

##    <br> Thecrard <br> Printedinllondon, Manchester, Frankfurt and Roubaix <br> $$
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|c|c|} \hline \multicolumn{9}{|c|}{Printed \({ }^{\text {a }}\) Llonciong Ma} \\ \hline \multicolumn{9}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{Interview Eoxing}} \\ \hline & & & & & & & & \\ \hline \multicolumn{9}{|l|}{Tr \({ }^{\text {a }}\)} \\ \hline \multicolumn{9}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{}} \\ \hline & & & & & & & & \\ \hline \multicolumn{9}{|l|}{} \\ \hline \multicolumn{9}{|l|}{} \\ \hline \multicolumn{9}{|l|}{\begin{tabular}{l} Oumodoacouty why \\  \end{tabular}
$$

 <br>\hline
\end{tabular} <br> Tugs fight to stop slick from tanker polluting wildlife reserves Disaster alert after oil spill}








Eitor winis top ampard
Suardan editor Alen yentrendiger wes editior of the yemr in the
What The Papers The panet of ievices Trom Granada the Bee Television and the B3
savd he "came to Hls
Hos. lob just over a year age Alvantages of youth Alan Pusbridger was
reaponsible as deputy for iaunctiveg the section. He has brought the same
creatidty to the creathtyy to the and enjopelie read, strengthe to stale.
 and emphasis to be achievedso soon and witumouthity-and Price Weam ${ }^{2}$ aewspaper of the ges owtor of the Sum, mex abe scoedp or tue story yurtthe tureen had anged Prime Primet of Whate somegin divonce Details, page 4

## A $5=2$ (1m reward offer and


$\qquad$
Pressure mounts for Lyell and Waldegrave to resign

Free
colour
cartridge
EUC.220 will prurt pertecthy
witha
B\&W Printer?
vell send you the optional
cotour carridese absol.
uteywnee whice stocks last.
The newBJC-210 Simply till of the
auestumaine 2tached to
the special otter box for
further intornationc call
Frieephone 0500246246.
If aryone can Canoncan
e
Canon

2 CHRONICLE/NEWS

Nato finds Bosnian 'terror camp'

|  |
| :---: |
|  |  |

Hospital sends home dying patients

| Chris Withili | ar was forme <br> Bristol Royal Infirmary |
| :---: | :---: |
| A HOSPTTAL which is send- |  |
| tients with painkillers but no |  |
| of treatment be- | result patients who |
| se of a cash crisis said yes- | are terminaly in are to be |
|  |  |

The Guardian Saturday February 171996

 Of
 simp
 bass, cove and satitere
 mith numerons sites


Protection of Birds and the
National Trust properties Protection of Birds and the
National 1 Trust properties.
The islon






important breeding site for
better-lonown marine lif
Shelduck
rremely vulnerable to ol
polltation and fed in the
waters or the haten






and bortienosed dolphins
 is stind of freat concern.
The oloner term effectsof
the spill are nuclear. Many
factors affect the rate recovery of an the rate rane
after on oispil. includin
the kind of oilt



## Playing Russian roulette with a natural paradise

Inquiry will examine failings of tough anti-pollution measures brought in after Braer disaster
Keith Harper
Transport Editor.

| A N INQUIRY was partment of Trans why tough measures drawn up for ships in British waters ater the graer dissister ciree Milford Haven incident. <br> The inquiry, to be carried out by the department's marine accident insestigation branch, will concentrate on what precautions were taken by the captain of the Sea Empress and whether the Govobserved. <br> The Braer. which like the ea Empress was Liberian registered, spiljed 84,000 ning aground in the Shetlands in January 19s8. A subsequent report by Lord Donaldson, former Master of the Rolls, made more than 100 which were accepted or implemented. <br> Thy included better sbip the publication of a monthly ish ports for not belng up to standard. <br> UK Chamer incident led the accept an invitation from the Department of Transport to prepare a voluntary code for |
| :---: |



Lloyds TSB profits at $£ 1.65$ bn but union warns of job cuts ahead


Lloyds
Bank


WANT A £249 Holiday To Austria? No Problem.




Former health secretary denies 'framing' doctor over death of patient flown 200 miles to find a bed $/$ AnOther

## Libel court puts Bottomley in box

|  |
| :---: |
|  |  |

2 rosu
foum
fest
ent
Bott rosurgical bed could not be ne nies libel, says its story was
found for him in the South-

vas
 -

News in brief

## 20 held over fake passports

POLLCE have arrested 20 people a fter finding fake and stolen
pasports burled im a back garden, it emerged yesterday. pasports buried ma back garden, itemerged yesterday.
 Ttaforoudshire, Leicestershire and Warwwicksbirre. It was during an arrest that pollce uncovered the bundle of
 or perepert of an organised immigration fraud A A police spokes
men man sald: :A number of women will be appearing before the

## Mountaineers back protest






 undimero



## Madonna sponsors show



Sun's scoop of the year
 bers sextusiverevelation mat ite uuean had wibe


 product on pimpt and led to to te evacuaztion of many yeewsroon



Book thief don pays $£ 160,000$



 One book 21 ise first edi-
SOVIET CARPET\&
ART WAREHOUSE

 Teuy





 wassaled for twoy yarsini in comber ateread meofsituining propertrib byecereption and
one of atempued decetion
 9

## 0\% finance on Escorts, now over two years.



The highly desirable becomes highly affordable.

| Typical Example |  |
| :---: | :---: |
| Model shown | Escort 16Cabaret 5 da |
| On the raad picient | 512,235 |
| N Mrimum Deposit 50\% | ¢6,118 |
| Contract Term | 24 mantis |
| APR | 0\% |

If you've set your sights on the top, you'll be pleased to learn that Britain's best selling car is now even more accessible. With payments spread over twenty four months, $0 \%$ finance is available with a $50 \%$ deposit on all petrol models. The Escort range starts at $£ 10,570^{\dagger}$ on the road.tr So if you fancy a bit of high flying, call into your nearest ford dealer.

15
$2=$

## The Guardian Saturday February 171996 <br> Whitehall tried to hide supergun blunders

David Pallister on a catalogue of intelligence failures uncovered by Scott

| HITEHALL officials altered drafts | lery gun barrels. In the Cons mons on april 18 1890 |
| :---: | :---: |
| ${ }^{\text {a }}$ Cont | .then trade end midus |
|  | Government |
| knowledge | "ree |
| gum, Sir Ruc |  |
|  |  |
| coll. | the |
| temptug to absolve MLb |  |
|  |  |
| hile the supergun ba | Government |
| e only seived by customs | He criticreed offic |
| Teesside in April 1990, Sir |  |
| dild have aroused | ${ }_{\text {an }}$ |
| 1888. By Oc |  |
| know steel tubes |  |
| Halesowen ${ }^{\text {a }}$ |  |
|  |  |




 and
mat
unitit
port
sho
shell
bell
to
to
two
twe
ref
ord
tho
the
the
n



Big on safery. ABS brakes Driver's arbag.
Saab Safeseat. Side impact protection.
Power Steerng. A big engine.
Twin-cam 16 valve, 20 litre 130 blip.
Big on boot space. Capacity 46.3 cu ft.
3 yeari60000 mile warranty.
Extended service intervals:
A.E.I. Advisory Group 10 insurance rating.

SAAB 900
44,995
The price quoted is the maximum price youl
pay and is correct at the time of going to pres

CALL 0800626556 FOR A TEST DRIVE.

## Big benefits. Compact price. No small print.



## Links between <br> MoD and arms firms criticised

$$
\begin{aligned}
& \text { as BAe executive, } \\
& \text { reports Richard } \\
& \text { Norton-Taylor }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { Lawyers see end } \\
& \text { to gag orders }
\end{aligned}
$$



## 6 WORLD NEWS

Economic strides have failed to stem a drift away from González in the Spanish Socialists' heartland of Andalucia, writes Adela Gooch in Algamitas

Loyalists vie with youthful doubters in Felipe country

|  | winter for the olive harvest. says David Smith. a British house hotel just outside the village. "They're good hard working people when there work to be had. <br> The local priest. Antonio |
| :---: | :---: |
| s.ere, despite the reports of |  |
|  |  |
| on |  |
| tration, |  |
| ${ }_{\text {still }}$ commands si |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| ger., he |  |
|  |  |
|  | al |
| Felipe I can live | he!p The negative side? Well |
|  |  |
| evilag |  |
| betwe |  |
|  |  |
|  | Much of the creadit for the |
|  |  |
|  |  |
| es. But desple | lgamitas since |
|  |  |
|  | s. |
|  |  |
|  | do. |
|  |  |
| hiontlicha |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| nanser |  |
| morocto | grants have come back to buy |
|  | - |
| vestment |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Algamitas. most of those ajed | or the older population that |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Yeltsin calls a round for the vodka vote

| James Mioek lin Mosco | inspircl nuw |
| :---: | :---: |
|  | The |
| crease vodisa prices <br> It wies the latest promise |  |
|  |  |
|  |  |
| known to enjoy a arop or bitter, hmaself, as he con |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| The feel-numb factor has at ways been palitically crucial In a country where beer isseen as a soft drink and wine seen as |  |
|  |  |
|  |  |
| effete. <br> The ulra-nationalist Vladi- |  |
| mir Zhirinovsky has often promised voters cheap or freevodika and has an own-label brand. |  |
|  |  |
|  |  |
| Mr Yeltsin's main rival, theCormmunist candidate Gem- |  |
|  |  |
|  cheaper now than in Sovien |  |
|  |  |
| A litre of drinkable rodka can be bought in stereet kiostissfor 52 " There are onl three | Mra Poptso weas replaen by |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| this week which nominated him its presidential candidate. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Swedish woman refuses to deny rumours of Mitterrand love child |  |
|  |  |
| Alox Duwal Smith in Parls | French magazines are trying to prove that Mitterramd, 78 when he died, had three mistresses: one in |
|  |  |
| $F_{\text {yesterday }}^{\text {RANCS }}$ mpont the motug |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Chris Forsme, aged 47, a television jownallst based maris muil tast year, mold | Attorbladet pabished a |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| very close" to Matterrand who died lest month from prostate cancer. |  |
|  |  |
| She refased to tell Af- |  |
|  |  |
| father of her som, Rava, adding: "I believe I have good reasons to neither |  |
|  |  |
| Spoplding from her home |  |
|  |  |
| in the Swedish city of Goth enburrs, she told the Guard- |  |
|  |  |
| en yesterday: "IT I I have matters to selt min apyone, I can do so without the |  |
|  |  |
|  |  |

## Unhappy hippy sees his dreams go up in smoke

Swedish authorities are stepping up their fight against drugs, writes Greg Mclvor

##  

 aritionatios has faceed vevicion
threats. police raids and moral indignation.
Last
week
three plainclothes detectives stiapped
into his orangewalled, in out a waed parlour and, with
cannabit Deprived of his stock M Ohre done nothing illegalt bu
 are permitted by law. Swedden has for years been
touede drus. and ressere
is building up for still stronger measures to stil strman
growh in narcoles growth in narcoties abuse
among teenameres
Flumere relesed this week
revealed that drug abuse rose

World news in brief Nigeria frees BBC reporter after 24 hours detention

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



To advertise in
The Guardian
please call 01712399735


6

0From a western perspective, it seems inconceivable that the first generation of artists to be freed from the bondage of Soviet cultural control should harbour nostalgia for totalitarian certainties, that they should hark back to "Socialist Realism". St Petersburg artists

## -

FOCUS: BANGLADESH 7

## Rivalry and corruption cripple the self-help economy

Suzanne Goldenberg in Sharifpur finds that this week's flawed election is just the latest of many ways the rulers have failed the people




## A hard route out of servitude

(

and

Cricket
England kept in
the dark
 tavourites going into hotest
Coprrid
Chetch in the history of
the tournament Theoreftically the vAE should not present the
remotest threat even to an
Emgland side trapped im it most world-weary leaden-
footed. one-day form for
years

 of their finness work in the
hotetigymasium
oraeme Hick.


Zimbabwe swept aside by Ambrose and Lara


Racing
Vicompt can make his stamina tell


Titiontivi hean rain

 and ind hatimo hisp
 and
 mase iomeron sith



 caychane viomp de val







## Swinburn on the mend

|  | Srinauris mionkr |
| :---: | :---: |
|  | damidem |
|  | 边 |
|  |  |
| and |  |
| has accrued since the |  |

Chepstow card with form for the televised races





## Results

## (



## BBC-1



## Hemomita

Fanc









## jenn



## Benn is looking forward in anger

|  | $\operatorname{sic}_{\operatorname{sim}_{T}}$ |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| hramplion Roy yineres. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |





Rugby League Crisis club purge

John Huxdey
 Dershadowed the Firs
Division cubs atempr to
each the quarter-finals
 tomorrow. disclosed yester
It way that the Rueby Pootbal Leagne's cheef execotive
laurice Lindsay hat or

 paper reported that tind
tyy tad told club official
hat Dewsbury were hat
vorst-managed club 1 have orst -managed club I hav
ver -mown-man financia
Now atoo-m
nanagement team bas bee management team bas bee
put in control at New
Crown rlatt and htey an
expected to meet the club'
 ival scheme
Desberys. chier exect
ve and chairman Ke
 heine a members club. (lut
Dessbury. who beat th
Tremier League's Londo Broncos in the previou
ound, are expected to be
unchanged against Widne with the exception of the
fillth-back Perre van
who
wh who $\begin{aligned} & \text { Afreck returning to } \\ & \text { Widenes, who surprisingel }\end{aligned}$ Africa,
Weat ides, who sarprisingly
Workingion Town
away from home. bave
agreed an nnusual pay


 250 for all their work, If we
win, however the player
stand to pick ap a foar-f.
ung Shef.ild Fagles will try
reach the last eight tro
 scrum-half Mark Aston ar
forward Antony Fare
back ithe the tom aner
most two months out wit wary. The back-row for
wadergo a a late fixon will
 Moriarty Wayne Jackson
and Cris Dean with in
jarg. but his team are still
certaln
to start as



Lingfield all-weather Flat card




Former glories

## 1926





1955






## 1970

FOURTE ROVND: Man-

S

## buta bute nitile sill




1987
ynime inownd: Manches





 | table. |
| :--- |
| down |

'Awesome' Villa and free-scoring Yorke bar the path for Burley's Ipswich hopefuls

 Jon Miccaer of the moel


## A N Other <br> 

more spectacalar rastion
neark, quatrorer op fane
indidult satye speat in







Skiling
El Toro puts the wind up downhillers

Shasmen
He dowhil weerend at Inenh wornd Champlow



 drhe compeetitors have not sied one faillotrinive nom The ornimum requirement sanee in "rarru-up suits has The organisers even consid, red sixitching the men's the wamen Hoing toiay, whut


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Hockey
Germans Germans Hightown

Street fighting qualities give her the edge in the combined event PICABo strekt, the Cup downhilu champloa brairely wan the dowhinin Bined event wingiricr joie








$\qquad$

Se



\section*{bu

bil
bil

\section*{$\xrightarrow{\text { Hig }}$

\section*{$\xrightarrow{\text { Hig }}$

\section*{ret

isil

\section*{ret

isil

## ret isil <br> a dey dies with

## it <br> ${ }^{2}$

## 





Sports Betting
Cricket's big hits
Julian Turner finds
 Cup gets underway

$$
\begin{aligned}
\\
i t y
\end{aligned}
$$

The Guardian Saturday February 171996
SPORTS NEWS 11


## Celtic must conquer their memories Six on Everton hit-list






 hike Wamerker could roturn to





## .

## 

 which protrudes ingermerket


$$
\begin{aligned}
& \text { You may have seen at } \\
& \text { Newtory this weok that } \\
& \text { Nnited's Keith }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { Mrites Mick Keeton or } \\
& \text { Manchester. very cattily } \\
& \text { given tomorrow's game). } \\
& \hline \hline
\end{aligned}
$$

Benn a year after McClellan，page 9

# SportSGuardian 



Grunwick veteran takes on the establishment by moving his money into soccer


## Founders． <br> Worth going the extra mile for．


most important exent，the inexperienced jump horses．
$\qquad$

## 



Lydon to coach

Son＇t imagine for a second that it won＇t happen A tearful high－profile British hero，head bowed， Ales sombre，will read a short statement．

| FA to double drug tests of players |
| :---: |
| Roaba |
| 込 |
| atasem in |
|  |
| 为 |
| minereat |
|  |
|  |
| 旡 |
|  |
| areat mead |
| dem |
|  |
| Rer |
|  |
|  |
| wearedetemmed |
|  |
|  | here．A press conference will be hastily called cameras and microphones that he is HIV positive John Duncan

Outiook page 15


Guardian COLLINS Crossword 20，578


OTT：THE APTM sministert invel gre esenped cont shichard＇s roper ino Young，Im， silwortd withew

## When hate comes to billiard balls



## David Lacey

 $A$ Ew
 mooumtains．IIf fact， $\left.\begin{array}{l}\text { iven the } \\ \text { recent exper } \\ \text { ber }\end{array}\right)$ ber of his contemprarares，a
regular peafordiviverance
trom evil would not
 managers working day，
Conster the easeof Jimmy
Mullen whin
Tears
 ersaccosted dim ate locci
rakeaway ahi were sollo－
lently abusive it was alle





 | the |
| :--- |
| ho |
| hol |
| mol |


by. bage ${ }_{10}$
11 hate es to ric balls

Saturday February 17
Sunday February 18
Sunday
1996
Page 13



Page 13


SCOTT: THE AFTERMATH The ministers involved may have escaped censure but Sir Richard's report, says HUGO YOUNG, lays bare their world without shame

## Heavily armed against the truth



## TIM WINTONH The Riders <br> 


$\qquad$

ouny on frime plyyers. Wayde
grave and Howe both made


 ing For the rest, thepprt havene
shame Thi world is Howe's
world The

 ayoneeensestion ifferent? Thul opposition so long it has
 make hard decisions. It isco mation Act but that hardly
toturhes the point or omme
cial secrecles or the tempta toon te keep Parliament
informed Athoumped b
Tony Blair, this was the
 capture the tublic $m$ ind sh as being inefrably superior
 jadge. mn his innoceacee
argees for something betr.
So should all who believe thi. these minsters. when put to
the test. were
agerinal defaulter

Illustration by ANDRCES KRAUZE

## $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { woold provoke such indidgs. } \\ & \text { tion the the median ind } \\ & \text { vociferous sections of the Br }\end{aligned}\right.$ ish public as to te politically damaing What coott won't accept is








 cally inconvenent
fine Howst fobtreport rede




 had toscrutinise the juduezman
and porpose amendmonts to
the counts againot themit siont surrendered denother
point
report he he is mast pagzo ot he


 Iraq affair, actually, momister
dida Alot or the idrte work
themsel






## 14 THELEADER PAGE

Three men in the same boat

Wo men were in the dock yesterday When there should have been three. Day One it was inevitable that the highly
selective quotes which ministers had mined from Sir Richard's damning
report to protect their most vulnerable report to protect their most vulunerable members, would begin to look thread-
bare. Both William Waldegrave and Sir are. Both William Waldegrave and sir
Nicholas Lyell, who with good reason
and were hishgly unconnincing in defendin themselves on Day One. looked even
more vulnerable last night In a rare act
of unity Tabour and Liberal Democta MPs held a joint press conference yester MPs held a aint press conference yester
day referring to a "parliamentary crisis"
which could only be cleared by which could only be cleared by ministe-
rial resignations. Missing from the ial resignations. Missing from the
frame was the third man, not for what he did during the armst-t-Irag scandal but Thich he allowed government departButler, cabinet se
Once upon a time senior Whitehall



## A miasmic revelation

## $F_{\text {author of }}^{\text {ROM Shakese to }}$ "Primary Colors" may

 seem a bathetic descent Cuiors mamputers are dumb instruments which metrely do what they are asked to do. Professor Don-ald Foster of Vassar College has been
busy programming his very sophistibusy programming his very sophistitasks of literary detaction Both have
come to fruition at about the same time It might have beenn awwward if the floppy
discs had been mixed up but there was discs had heen mixed up but there was
never realy mucch chance of confusion
"She even smelted distant and formal "She even smelled distant and formusil, sill
soapo and hair syray. I found myself.
thinking about the stiftess of her hair ather tham what outifuess of her hair
doing "That it is safe to were
 hakespeare Similarity, a stanzra reflect
iog on the time when "the proud height
of mach atent head, And fall amidst shan ripen to at a
tide" is his ide" is hardly likely to be am allusion to
the US president's habtts in bed

 Witto an entititerary opentective didd not start Mr Mein was pue of some 20 names who had been
punted around by a ferociously excited
Tashington media. He was also the first Washington mpedia. He waiously also the fited
of them to suggest that the most apron
priate responsee would be to prociaim that "I Iam' Soartacus". Fans of the esu-
pert Howard Fast novel ore
ele the lese
 pupon ti) will recall that the defeated
siaves protected their leader by each and
 eveery.. The response of the batifled
tacus.
Romans was to crucify all 2000 of them Romans was so cpuia Mr Klein, alone or
 fred if the protessor's identitication is corrext He will meresty be applauded ail
te way to the numbered acoount into
which Random House is paying vast
wiyalties It enabatesers the value of this same some tisisige,
 attributional stady proo Foster wirites
that whili no sinjie word
tard group of
 ship. tore profile of fixi active vocabu-
larg form a matrix closely matching
that of that of Anonymous, A Adverbs, it 1 ap-
pears, are a particular
give one who has studied a number of un-
signed signed texts - newspaper leaders, to
take an example at random - will recoge
nise the technique which can be applied in a less sophisticated form without the
computer computar. When adverbs are in short
supply, adjectives well One writer will asually do describe
any political any paitical process as "masasmic" while
another will dwell on the "sinister"
agenda of some foreagn politicians. The
 very sinister once the trutu, is out, but
the stye is iredeemably miasmic. With
tuck

## The sisters get tough

 Finding the bone of contention


##     pers. Lord Woeful and you did, yourd depriveour ir ancient demoderat of the LibDem peer, Lord Rusell Well, Rusell rapier intelligence which rake goverment toccal mean  mon room jokes, is a splen- did institution well worth preserfing $\mathbf{B u t}$ presedring But is she whole hepeditary prtaciple to be kep ton bis acconnt Sodom necall morrah, $\mathbf{T}$ seem to  nota promed henene, butht that's diently transters to comstit






##  <br> 





Illinstration:
PETERTILL



 omm. Thatisthe iesson noftre loomsoverhe search fror peac motinin insing tense and
 toll Sex tremped tobedone deriss Hetherne of onesthor Thestor tanswer to what
 ain son nan-violient phase

 in not fricinipilily fror heit


|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| $\begin{aligned} & \text { exwsorumaruy curicur } \\ & \text { deal with antagonists on } \\ & \text { terms of equality. Even in } \end{aligned}$ |  |
|  |  |
| terms of equality, Eyen inmaking concessions theysomehow find ways to aftil |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| nations are ready to devote <br>  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



The peace
process has
tumbled and the RA has retumed something in the peace negotiations has lailed. We must leam not to reat such talks as a continuation
of war, sa MARTIN VOOLLACOTT
\& ......-. ...........






 bitch. When did loyalty be
Bomed
corime Frinatever hap





 poorer". But are they to be





## p

Wage
Wate
share
They
They

 We wring our hands about
the soaring divorea rate, yet pubic support we sneer




 Of course, not an wives







## The game of his life

Like other HIV-positive sportsmen before him, boxer Tommy Morrison to educat


With half of Britain's Jewish men now marrying non-Jews the faith is steadily dwindling, and yet, writes MADELEINE BUNTING, converting to Judaism remains a daunting, long drawn-out process

## Flooding out, trickling in

##  


 nard Wasserstein and Nor-
nan Contor
Jewish diasporat the will be bedo




atite complete anninilation,
his is isataclysmic. No won:

couched in the emotive terms
that those whomary our ane
ofrins
oftier






Instifur or church Afrairs
whthloree the mainstraam O -
thodor
thodor Jewish community to
focuos onsmentine hey yive
stubbornly ducked whether


















| 15 a cold, damp flat with 10 or trying to sleep with the lights on - you can't switch them off on the sabbath." Michael was told when he went home that food and to take plastic cutlery and paper plates to observe kosher. dayanim [the religious ity to derine who is a Jew and they're going to use that power to affirm the legitimacy of their position: we are the most kosher because we are the most stringent. This has whole thing. You feel you are being used in a war of factions within Judaism. My kind of Judaism wasn't enough for them. They wanted me to beJew, <br> "By making it so hard, you d lscourage people and it's not a good way to learn about Judaism. It is very formal and procedural: It is not a spiritual experjence and you don't learn the meaning of prayer or Jewish history. You are not Michael'sueston <br> Michaed sexperience is Fmma Klein collected for her trg Jew, the son of a distinguished Orthodox familly, was astonished to discover he would have to convert after his synagogue fourd out his the progressive wing of Judsism]. The Beth-DIn told him his Hebrew studies at Cam. bridge might give him heretscal views; then he refused to zo and live with an Orthodos po and liva with an Orthodox ave up in London and went to Israel where he was promptly crae wher convertad. $\qquad$ <br> "It to as ff. unless you not It to convert." $\qquad$ one woman wita some jewdent, but ghe made the mistaike of going or at weakend lewish boyntlend, and was im aediately dropped. Klein says pore exacting observance he average Orthodox Jew, of hom only 10 per cent In sharp contrast the Jews In sharp contrast the Jewas been far more open to con- erks. There are 200,090 Jow. h converts, of whom Ruth is ne. She had of Jowish Ruth is ail butfound a warm welAnglo Jashington. Ag its bead in the sand stuck-tich-like, argues Klein, refusge to brcach the issue or raight into the bitter diliv, ions between the ultra-orore moderate mainstreans rthodox, as represented by Shief rabbi, Dr Jonathan These divisions all hasically inge on who is and who isn't Beth-Din, which has been jacked by ultra-orthodox cating stranglehold over a suftire Orthodox community. mbine that with the rising ve the scenario to |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Fear and loathing on the streets of Belfast

 oun counD hear the
ferar in her voice.
thing
thing tear in her voite. .ao
tuing 3bout itmade
you stop wiht tou
 Todiny proyramme one morerink this week. She lives on the Gatholic and Protestant Bat



[^0]16 LETTERS TO THE EDITOR
Unionists take the stand


A sermon preached to the clergy


 gendas or orme chinury neeriot point


 could simply，chive itionvelin









 Rethilivo fron rivititu

 Ninury and anat
＂I Was Unhappy，Frustrated and Tired．I Regained My Zest and Purpose for Living in Three Hours．


himpy ors pascest hy withourt my ever feeling really



 muld the Twenieut Cenury Blusen．And to wriue is ＂The hook Ls ahsolutuly oustanding－it addresses： discessed in any meaningfulu way．If you feel that you
have a 1 on of stresw heing generated from ouside
 to as many people zs dran．Individually we will each Heall Cousciousmoss USA）
＂．．．inspiring．．．I will be getting a copy for my （Deidre Sanders，Agony Columnish．The Sun） We are so confident that this hook will dramatically improwe your life－and hat oncc you obmin your copy
you will nol want oo parn wish it－that each book comes with a solid－gold guarallee．If you retum your boock－ fir any nusison－within 90 days we will return your
montey，prumply and courtenusly．You have nothing $w$ montey，prumply and courte
kexe and everything to gain．

Tin order your copp，of Toxic Sureas send a cheque or
poskal order for 19.95 （payable to Heallubboks）to：Sales
 Dewin EX32 9HJ．Pust and pueking is FREE．Your
houh will he duxpatchus withn 28 days．
splograph： WID


## Scott，the Ministers and a surfeit of sophistry

|  |  |
| :---: | :---: |
| mives | 隹 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | $\mathrm{R}^{\text {ICHARLS Soot }}$ |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| 隹 |  |
|  |  |
|  | ， |
|  |  |
| rking R |  |
|  |  |
| in Coors sault |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | IR morr of |
|  | Report intotine erai Tory |
| $t$ boped to in |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## A Country Diary




Deals＇$n$＇meals





 Mrobems on a Iong term basis．
The IFFCE will need to be
reassurred that the plan and
 continued
licmoge
Bobinit
Bispce




Please Include a tull postal
addrass and telephone mun
address and tele

##  <br> r <br> $$
\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { mid } \\ & \mathrm{mad} \end{aligned}\right.
$$ <br> － <br> $$
=\frac{d r y}{d r}
$$ <br> 

Cash on course Positive about women too
 ${ }_{\text {pend }}^{\text {cent }}$

|  Aids in the UK，strives to be with the virisus（Boaxy blows with the virus（boaty blows，February 15 ，Your articleat leges that gay mem want theorganlsaton for themselves． On the contrary，following survey of our members，a report found that＂the magior－its $\begin{aligned} & \text { Iew within Body Positive }\end{aligned}$ is that it should provide an inclusive errvice for all＂ Board following the AGM in November 1995，ive were women．Body Positive does tumittes pollcy and we are committed tom monitoring its The artcle implies that funding secured for the provi－ nion or worverna aervoses busbeen reallocated too ther areas of expenditure．During the curreot the orcianisation＇sex． penditure has been designated | forservicesforwomen and children．Only 5 percent of statutory meome in this period is allocated for this par pose．Ona unit cost basis，ex penditure on thls servico is penditure on this service Posittva <br> All Atids service organisa－ tions face an increased fimar－ ctal challenger inilewing tocut the Aids Treathent and Care budget by 7.3 per cent in 1896／97－ <br> With growing demsand for support services from tncreas－ tis strain on respurces also manifests isser in comperi－ tiveness sewwean groupsac－ cessing services．The urrent tensions within the organisa tion reflect this，Body Positive ins in the distribution of resper Duf． <br> Chief Brecutive． Body Positive． 518 Philbeach Gardens， London SW5 9kB． |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## 18 ARTS



Tomorrow, David Hare's Skylight could clean up at the Olivier awards. So why has theatre's most outspoken social commentator retreated from public life? PETER LENNON reports.

## Just leave me alone



CHRISTOPHER ZINN at Tropicana, Sydney's booming festival of short films

## Short but perfectly formed

M


 moodstatssindy: the particlpans saxheredioulide care axts there, witi Geor ing Miller Campion (dirrector of The Paroi) and thousands of other
representatives of the Australinn fitm industry. In the thra-e years since its ycreption. the
Tropicana has grown into a Last years sindeed. a hree Last year's winner. a three
minnte black comedy
Suniled
Singer made by Gregar Jor. Suinger made by Gregor Jor-
dan for reso weft on wir
the Jury Prize tor the Best the Jury Prie for the Best Short tat the Cannes Fini Fes.
trual.anc cinematcolls Als:
tralia has never beea hotter. Campion is widely regarded
ast hew
dirlt's sebst fomale

Babe is in line for the Best and Mrsier ss wediciling waireom
international bos-office suc. international bos-ofice suc--
cesses; and $k i$ idman won puau-


 the Tropicana's 'secord entry
of 99 hhorts. A handfulu were nade as big.budgat calling shoestring. First prize for the Ex.550. in cash while the winnerof the open section had to
make do with one year sfree comfee at the selis styled "Trop". and nve clnema
passes. The real prize is exposure.
kind films. shot on every
kinm in every kitid or strleneed only neret two crite
ria. They must be seven min.


one linn joke of Clay Rob
bentis A . Mater orfonour.



## Ambridge gets ana



 we tell 'em



Television

T
 appropriate n name-


 It Ever End?
Even
man Even ma a very fast show,
thexe was timefor finely
executed sisetch That aras alal there wasto the
joke, but through repetition.
inth with tiny tuststeach week. it
achievec comic power.
Not for




 music hail to the reciting
Monty
The bethon
skethens.














## seaut pt the need ghts

$\cdots$


شนи

Vrès mo Vibiogre


## Far from joining western movements, post communist Russian artists are looking to a Stalinist-fascist aesthetic. JOHN O'MAHONY reports from St Petersburg

## Beauty up there in red lights

|  | 5isaxis |
| :---: | :---: |
| - |  |
| Wwim | 20wemum |
| - |  |
| \% | 2abus |
|  | - |
| \% | = wamam |
| \%=wimud | z=azimam |
| \%mber | - |
| \% $=$ ame | 2wswem |
| \%eswa | 3-mas |
| - |  |
| \%wis |  |
|  | Wisumum |
| \% \% = |  |
| =2wsem | 2wawaw |
|  |  |
| \%atama | 2 |
| H5, mix | - \% = wax |
| \% \% wizu | 2 |
| \%visweu |  |
|  |  |
| \%=we | \% \%ewa |
|  | まw=wiw |
|  |  |



Après moi la déluge - of biographies

French publishers are enjoying an unprecedented boom in books reports ALEX DUNAL SMITH in Paris

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |






##   the game. Mezariwe and hissisist- ress. stage.



## 20 OBITUARIES

## Mercer Ellington

## Sad notes in the shadow of Duke

M.
 his life much $\begin{aligned} & \text { band. } \\ & \text { nuta a band }\end{aligned}$ and a trumpeter who never took
solol. His chances ofstartom
 ical intellect. sopphistious mu
 relationship. pulling no
puncrles. He alaso reveated the
incrensingy important part
 Duke musza sempi-profes. siona musician in wassing.
ton when Meraer was born
hut it less than deace was a
forre to be reckoned with.

 could grasp. for Duke was
mone concerned with music
than his fanily. In New York
whill Duke was at the Cotron
 never to divorce.
Musrecer continued to absorb
music ram his father
friends but it was around







|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Weekend Birthdays


## $n$






 unill
 and



Mrear limex hasturn we



## 









Bin 든






 Cuivitutuin his simion





## Tibor Reich

Artist's Avon calling










## Another Day

##      <br> 

 a kind eye



Nown Now
In Mernoriam
in inemoriam


$\qquad$

try totradition it was the nieg

 the moment when man most
coussummately becomem
himsing
Ramad


 se monthis iver ard the esea-
son of hanksgivng begins.
the Musimm



$\qquad$

$\xrightarrow{\text { Fund Nahdil }}$

 cerrain diys of the year wiere
set aside for fasting by woun

 nencep riom food and drink on
the1th
Hmpand month ith days ofevery Fasting was alsoknown to


 observe fasts on days of danger
and misfortune, as well as on
Yom
Jesup
Jesur peeice be upon him, is


$\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { from backbiting and hostile } \\ & \text { lenguage; and third, the high }\end{aligned}\right.$


 | Gods presence. |
| :--- |
| The principleof tasting is |





 and sacriare, which like the
pruningoftees. leasstoe
renewa and fresh strength on




\section*{



 montha
Precedid by aymost anert




and breeztatrovegh; and accorid


Face to Faith
The sustenance in fasting

# Money Guardian 

# Government defeat keeps thousands off the street 

Gloomy forecast on house prices but hope for rates


## The pension.

 The cost.Money Managements independent survess of the pensions industry show ours to be one of the lowest cost, best performing pension plan available. And cost is important: with some plans, charges can reduce your savingss significantly.
You can choose to invest your contributions in Foreign \& Colonial Investment Trust with it celebrad performancerd or hy oforwich range of investment truts. You can add to an existing plan or set up a new one and there are no penaties should you vary your contributions or retire early.

So if you're interested in a big pension with low charger, why not find out more?
better value investment ideas since 1868 Foreign $\longrightarrow$ Colonial

Phone 01734828803 Fax 01734344622 any time, quoting the coupon code.
Name ................ .....

Return this coupon to: Foreign a Colonial Management Ltd, PO Box 2, Twyford, Berkshire RG10 9NW *Money Management Magazine, Otober yoss. Pessonal Pension Planz Survey. The vilue of sharts and the income fivem them


## OFFER CLOSES 3.00PM 29TH FEBRUARY

The new M\&G Equity Investment Trust PEP for 95/96 and 96/97 tax years is now available for a limited period only.

- NO INITIAL CHARGE
- NO WITHDRAWAL FEE

It provides an opportunity for you to invest your 95/96 £6,000 tax free PEP allowance for the current tax year and a further $£ 6,000$ for the 96/97 new tax year.


Analysts doubt that pest control group's initial hostile offer will be enough to persuade shareholders


Share-dealing

$\qquad$ He cited the 20 per cent
and
anding erowth record as

 shake-up puts jobs at risk




## 

Unichem's £617m trumps Gehe


## PSBR set to surge above target

RBS targets Charles Church





Boots ready to sell loss-making children's chain to Storehouse

| Patrick Donovan <br> BooTs, the high street do announce that it has sold off its Childrens World store chain to Storehouse early as next week <br> No price has emerged ver the likely value of the deal. But the disposal repre sents a major step forward for Boots. which considers that the specialist chain no longer fitsintoits core activities. <br> Childrens World, a 50 strong specialist chain of edge-0f-town childiren's tractive to Storehousebecause of its Mothercare subsiddary. tions would dive sto operamcreasing strength in the hage mother-and-child market. <br> Boots sald that it was urable to comment on market rumors. However, the sale will come as a relief to the |
| :---: |
|  |  |



## Saturday Notebook

Black horse races ahead with retail


AlexBrummer

## 

##  <br> 

























## Chemist clash



 C
*

## ker unis

## *ish bid

| News in brief |  |
| :---: | :---: |
| Burmah sheds petrol chains The Eurmat C Castrol lubrt |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  and chemicals. |  |
| Fashion failure <br> Migh street fashion chain <br> administration after rumn hing |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| BIM drops lawsuit Robert Maxwelrs pension |  |
|  |  |
| tund company. Bishosesente |  |
|  |  |
|  |  |
| Tounis fares- Eavk Ells |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Increased US competition and Dutch debt crisis challenge Europe's aircraft industry

## France goes on the offensive in battle for defence contracts



Onikke Britain, the French
 aster proposilisand lisex.
 of they year
 Mreency by ibeconsolidation


 US Sefence contraciorsin-
creased their hhareofter
world export marke world export market tin 1980



that the creatlon of " "national chas
pion" would undermine


 tion remained the inchpms of
procurement
There hatict bave beent taks be-
 tion thatGEGC might one day while eurch talks have sofar
comm tonothing execurves
both complanies are reported to be angry at the MOD's
atitude
Any
Batempt by GEC and BAA to merpe their defencena
bosinemeg wuld proven
politital storm. The problem



## Fokker unions expect bid to land soon

| might maker a move have been neined by reparts chat execur pany are due to vist Fokker ver the weekend <br> to jeopardy witen its controt ling shareholiter, DaimlerBenz Aerospace (Dasa), amnounced last momith thatit | farther trovis to the ailimg airing to agree the terms of a rescue package with the Dutch government which also has a Thake nim Fokkar. <br> The Dutch aircraft manttacturer then woncourt prois being kent in inperation bya mixture of loans and advance | payments from the Dutch gov lian guitlders (E146 mililion) of thinding will rum out <br> If the company were tofail it would be Aolland s biggest mg the loss of more than 5,000 iobs. Dasa has warned it covidic have to shed 1,000 jobs if Fok- |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Family may take over the controls at Dornier |  |  | - |
|  | Benz AG, paid the Dormiers M440 million (e195 milhion) for a majoritys the late 1980 s amd is reported to have paid an out some of the family's vot ing rights. | The tamily has been critical of Dasas shamaling of the family might take over the company, Martine Dor-mier-Tiefenthalerreplied: - Reuter | monitoring the situation <br> Any buyer would be more likely to seek part of the ass receivers rather than acquiring the company by making a bid for Fokker's shares. |

## British bid for Greek shipyards

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


|  |
| :---: |



|  |
| :---: |

Eurocats


|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Update

 Trade unions at Freachcar maker Renalt
cinceal
and

 mound atoo ofstati 1





 1975. OWillion and is scaing
 worth or alad Bremer Vulka
strongly deniemisusik th
money and says it expects an monet and says it expe
aoceptable solution from
talks with Bruseels. I Dutch insurer Aegon hes
agreed io principle to sell
 holiday parks in the Neth
eriands and another five in
Cerdany Earopean Buastioses Eurropean Buannoes is
eclited by Mark Minner

EUROPEAN BUSINESS 23 As Germany exports jobs, flexibility's all in the mind

COMMENTARY/The stiff challenge of global competition has led to more rhetoric than realism from the Bonn government, says lan Traynor giling through the foumben | thate stheo oftciald Ingure. Then |
| :--- |
| there was the huge hole being | punched juthe national

pencions intity byearly
retirement
retirememt
This meeks bad neww beegar
with a respeeted thimk tank










 government response has
beent tolook onthe bright isde.
It has released atorrentoo It has released a torre
overiapping
promeprisit
pnemisig to hatve

 queues sporn new businesses
througitax breaks and making ritk capital availiable.
 badget deficit tom meet the
single European
criterncy year.
This is a tall order. $A s$


 is either foling gimselfo
foopling erveryone else".
The chatl
 Chancelllor Kohl 1oownwards
is liobalisation MMilions of
people who are people who are preparedito
compete with
ator
tent




 "nexibility" "and
"nearibisation. Every
Mr Mr Kohl addresses the
problem he invokeste vis
rifanew era of Cerman ra n newera or German
entroprenaurshtp paraly to
the post.war boom
 industralisation surreseofthe
igtos. What Gersang needs,
he veres, is a new

 deregulatie, and genenatea
contertin which inese young
wizards正
 mattior of shopoping Gerier
has the mostrantrictve
shopping bours mit the Shopping boarsim
ind Thstriaiserised West
Thinion polle



 Saturday afternoon, tradings
deterstivemfon
work Ecomomomisteking
 Batfor six months the
 shopping hours shas sat
untociched in parliment
There are decent argument There are decent argumen
forand aganstlonge
shopping bours.
But
 fextibility, and more
liberrilism is belied by the
parilimentiary paralysis on parliamentary paralysis on
shopopening
Ortake the beilding trad

 trend towards fewer
insolvencies.
n western

 DM34 bililion A. Antrther 18 per
centincrease is predicted this
year. $A \begin{gathered}\text { Lisgen number or the } \\ \text { insonvencies atitected }\end{gathered}$

 alve unemploymentand
revinvigarate heoconom,
was also stering lefislation

 Workers, aimed at saving
Germanj joos and geting rid of
British brick ies Britits brieckies undercutting
theircostily German peers and
travis.

 Agatn there are decent
argement for and agins the
minimuum wage. deregulation ?lexibility? Are
higher wages and overheads
 Kohis rays he wants to help?


 arreait complaming abo
hieminhum wage
lecislation, and tidoes look sition and tidioes not
thalve mememploy wiwnill hel

## Stodgy pasta empire set

 for strict slimming cureThe italian family firm of Barilla is slashing prices to stem falling sales JOHN GLOVER asks if it means war


"



brands. In 1993 calmethe
closure cios.ona lay oftactor
But there are big But there are big
difterencest wean the
Vinted States








 reactions They reck kon Baril
istring todr
bosive them out of strying to drivi them our tof
bossines. bur have promised
to match the cuts anyway.

 t the point He tesatd the
Conmpays resel

 Barilia's did
beginning

Gitanes get case of blues
$\qquad$


[^1]
## Victory for homeowners, page 21

 Buyer for Childrens World, page 22 Defence shake-out in France, page 23
## Finance Guardian

## Golden times in a world of chaos and greed

To look at the price of bullion, you might think that a third world war was on the way. DAN ATKINSON examines the speculators





## The Guardian



## Breaking the chain



Quick Grossword No, 8051



[^0]:    London about terrorism, just
    astitistand
    reverse is is the reason that the reverse is the reason that the
    fearo racine toilene the
    But this doos not mean that
    
    
    
     toon tuat counts. Thev never
    tafk about the other things.
    often much mothe prominent
     goor and tad. Are any or these
    forepentent than people's
    There is no more tare fre is no more important
    task ondress peovernment than
    to to acdress people's fears con-
    strutivel.
    exists bectumentititelf
    ejints offear. If they fail to reduce it governments
    fail it theis prinicipa respon-
    sibilty to the
    
     they mut continue to tak to to
    Sing Feen Theymut
    te sake of the woman io tor

[^1]:    

